**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes

Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de

culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 1 (1938)

Heft: 1

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Automatische Ausklinke-Apparat (Patent angemeldet)

für Traktorpflug.

Kein Zerreissen des Pfluges mehr möglich oder irgend eine Beschädigung am Traktor

#### Hier 3 Urteile:

Unterzeichneter bezeugt hiemit, von Herrn Siegfried Kurmann, Schmiedemeister, Rüdiswil, einen Ausrückapparat zum Pflügen bezogen, und denselben in allen Teilen ausprobiert zu haben. Dieser Apparat hat sich sehr gut bewährt und hat in allen Teilen seinen Anforderungen entsprochen. Ich habe damit stark mit Steinen und Wurzeln durchsetzten Boden gepflügt und konnte dabei erfahren, dass dieser Apparat absolut zuverlässig ist. Bei jedem festen Gegenstand erfolgt ein automatisches Ausschalten. Somit ist eine Beschädigung des Pfluges bei richtiger Einstellung des Apparates vollständig ausgeschlossen. Nun bin ich auch versichert, dass die grossen Pflugreparaturen, die ich alljährlich hatte, seitdem ich mit dem Traktor pflüge, ohne zuerst rückwärts zu fahren.

Ich möchte diesen Apparat jedermann bestens empfehlen. Für einen Traktorbesitzer macht sich derselbe in kurzer Zeit bezahlt.

Dies bezeugt: Ruswil, Kehrhof, den 15. Juni 1938

Joh. Kipfer.

Die Unterzeichneten erklären hiemit, dass der automatische Ausklinker sehr gut funktioniert und dass dadurch weder der Pflug noch der Motor irgendwie beschädigt werden kann. Möchten denselben bestens empfehlen.

Grindel b. Ruswil, den 20. Juni 1938.

Gebr. Fuchs.

Die Unterzeichneten bescheinigen hiermit, dass sie im Besitze eines automatischen Ausklinkers für einen Traktorenpflug von Siegfr. Kurmann sind.

Dieser hat sich unter allen Verhältnissen sehr gut bewährt, wir können diesen Ausklinker jedem Interessenten bestens empfehlen. Ruswil, den 20. Juni 1938. **Gebr. Blaser,** Landwirte, Ruswil-Hopöschen.

Warten auch Sie mit der Anschaffung nicht länger zu.

Preis nur Fr. 40.-

Der Erfinder und Hersteller:

Telephon 66488

Prospekt gratis

SIEGFRIED KURMANN Schmiedemeister RÜDISWIL b. Ruswil (Luzern)

## PETROVAL

## Spezialbrennstoff für Landwirtschafts-Traktoren **Jetzt noch billiger!**

Verlangen Sie schriftliche Offerten oder Vertreterbesuch!

Aus dem Bericht der Eidgenössischen Materialprüfungsanstalt entnehmen wir folgendes:

"Aus den Prüfungsergebnissen ist der Schluss zu ziehen, dass sich PETROVAL zum Betriebe von Traktoren infolge seiner relativ hohen Klopffestigkeit, der Freiheit, respektive des geringen Gehaltes von dem Motor schädlichen Bestandteilen und seines günstigen Siedebereiches gut eignet und dass bei seiner Verwendung irgendwelche Schädigungen am Motor, die mit den Eigenschaften des Brennstoffes zusammenhängen, nicht zu erwarten sind."

### "RIMBA"

Rob. Jos. Jecker Mineraloel und Benzin Aktiengesellschaft Zürich-Altstetten Telefon 5 53 62

Traktorenoel "TRAKTOL", Getriebefette, Getriebeoele Konsistenzfette, Tran.

SA 9243 Z

## Balmer&Co.

Schüpfheim

empfehlen sich zur Lieferung von

- Benzin, Gasol
- Petroleum und
- Spezialbrennstoffe
- für Traktoren

Erstklassiger

SA 8272 Lz

Auto- und Traktorenölen

rucksachen

Schill & Cie.

Luzern

# TRAKTOREN Detroleum

- Spezial-Petrol (White-Spirit)
- Traktoren-Oele und -Fette

kaufen Sie am vorteilhaftesten bei der trustfreien Firma

G. GRISARD A.-G. BASEL

Niederlagen: Kloten-Zürich und Lausanne-Sébeillon Lieferung nach der ganzen Schweiz

Seit 10 Jahren offizieller Lieferant des aargauischen Traktorverbandes SA 10794 X



#### *Votre chance*

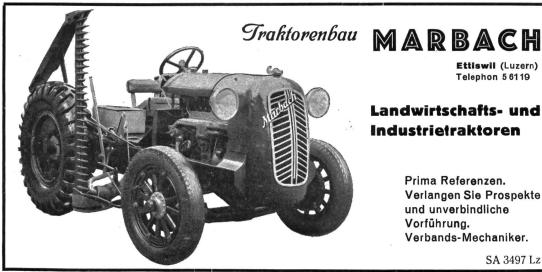
et votre prudence ne suffisent plus à vous proteger contre l'imprudence, la maladresse et la folie d'autrui.

Assurez-vous avant votre accident.

#### Assurance Mutuelle Vaudoise, Lausanne.

Répartition annuelle des bénélices.





#### andwirtschafts- und Industrietraktoren

Ettiswil (Luzern)

Telephon 56119

Prima Referenzen. Verlangen Sie Prospekte und unverbindliche Vorführung. Verbands-Mechaniker.

SA 3497 Lz



## Velos "HU

Militärräder Tourenräder Sporträder 3 Gang-Ueber-

Fr. 120.-Fr. 155.-

setzung Fr. 180.—

#### Auf Wunsch

#### Ratenzahlung

Katalog verlangen Prompter Versand nach auswärts SA 8309 Lz

#### Pneumatikhaus A.-.G. Luzern

Obergrundstr. 26 Telefon 2 34 44

Alle Pneus, Benzin, Oele

Probieren Sie unser

Spezial-Traktoren-Oel Fasspreis 80 Rp. pro Kilo



#### Luzern

Dammstrasse 9 Tel. 20972

Kolben, Kolbenringe und Ventile für jeden Motor

SA 3496 Lz

## Die Schweizer-Annoncen AG.

vermittelt Inserate in alle Zeitungen des In- und Auslandes



#### Preise dieses erstklass Markenoels:

- 1. Originalfässer versehen mit Plombe und Garantiestempel à ca. 180-200 kg netto Fr. -.80 per Kilo
- 2. Fässer à ca. 50 kg . . . . Fr. -.85 per Kilo
- 3. Kannen à ca. 10 und 20 Liter Fr. -. 90 per Liter
- 4. Detailverkauf per Liter . . . Fr. 1. per Liter

#### Oelwechsel gratis

Ab 10 Liter Lieferung franko Domizil in Zürich Auswärts gegen Nachnahme (unfrankiert) Originalfässer gratis, andere Gebinde gegen Depot Bei Bestellungen bitte gefahrene Kilometer und Wagentyp angeben. Verkauf nur gegen bar

## Jakob Würgler - Zürich 2

Seestrasse 293, Telephon 54.610

## Royal-Traktoren-Oel



für Ihren Traktor das Beste.

#### Billig und ergiebig

mit Garantie bester Schmierung

Für erste Lieferung bei Einsendung dieser Annonce 10 % Rabatt [SA 10809 X

R. Gallian & Cie., Aktiengesellschaft, Basel 2

Oel- und Fettfabrik

Gartenstrasse 136, Telefon 33920



#### Der komb. Pneu-Brücken-, Benneund Jauchewagen

mit Spezialautorank und in gewöhnlicher Ausführung mit neuen Stahl-Kugellagerachsen. Lieferung von neuen Kugellagerachsen mit Pneurädern an gew. Ackerwagen.

W. Stürzinger, mech. Werkstätte
Uesslingen (Thrg.) Telephon 63 68

Verlangen Sie unverbindliche Offerte

SA 7556 St

## Gleitschutzketten

für Landwirtschafts-Traktoren und Motormäher mit Gummibereifung in zweckmäßiger, solider Ausführung und genau passend



Bester Gleitschutz Billigster Gleitschutz Schweizerfabrik

SA 9740 J

UNION AG., Kettenfabrik, Biel-Mett

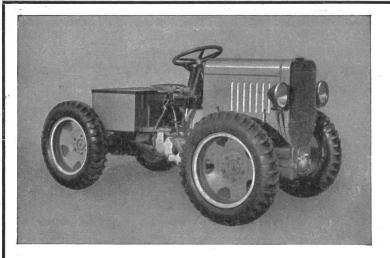
## Georges Genhart

LUZERN

## Änhängerbau

Neuerstellung und Reparaturen

Federn, Achsen, Bremsen Stützfüsse mit Lenkrollen etc.



## **Motrac-Traktor**

4 Rad-Ritzelantrieb

Grösste Zugkraft und Wendigkeit

8 Vorwärts- und 2 Rückwärtsgänge

Sparsamer Betrieb

Elektr. Anlasser und Beleuchtung

Grosse Mäh- und Zugleistung

Fabrikation durch BERNA A.-G., Olten

Verlangen Sie

SA 9268 Z

Prospekt, Vertreterbesuch und unverbindliche Vorführung

MOTRAC, Motormäher & Traktoren A.-G. ZÜRICH Badenerstr. 323 Tel. 32462



Zu verkaufen

#### Fordson-Traktor

general revidiert, mit oder ohne Mähapparat. Niederdruckbereifung. Wird mit Garantie abgeg. G. Meier, mech. Werkstätte, Berikon b. Bremg.

- Benzin
- Traktoren-Petrol
- Spezial-Petrol (White-Spirit)
- Safir Traktoren Oel

#### UNTERMUHLE ZUG

SA 3821 Z

in Zug, Tel. 40201



Für Gelegenheits-Inserate wie

#### Traktor zu verkaufen

oder zu kaufen, zu vertauschen gesucht etc. eignet sich die neue Zeitschrift "DER TRAK-TOR" ganz besonders gut. Inserate sind zu richten an Schweizer Annoncen AG. Luzern



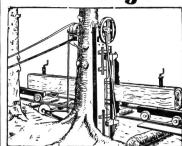
Nur bestes Qualitätsöl gibt Ihrem Traktor eine lange Lebensdauer und einen sicheren, billigen Betrieb:

# erfectol

12 Jahre schon ist es das Oel des Schweiz. Traktorverbandes. Tausende von Lieferungen in dieser Zeit beweisen seine überlegene Qualität. Verwenden Sie als Verbandsmitglied nur "Perfectol". Nebst Qualitäts- und Preisvorteilen erweisen Sie dadurch Ihrem Verband einen grossen Dienst, dem Sie durch steigende Umsatzmengen neue Mittel verschaffen, welche er in Form von vermehrten Leistungen an Sie zurückfliessen lässt.

Lieferungen durch den alleinigen Lieferanten des S.T.V.

ALFRED BRACK **Oelimport** AARAU



Gattersägen zum Schneiden von Bauholz u.

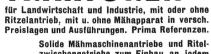
Für transportablen und stationären Gebrauch, mit Ober- und Unterantrieb.

Horizontalgatter. Langholzkreissägen

Prospekte und Preise durch

*G. Müllers Wwe.* 

Maschinenbau **Sumiswald** (Bern)



zwischengetriebe zum Einbau an jedem Autotraktor fertig auf Lager.

#### A. Stirnimann, Neuenkirch Traktorenbau

Vertrauensmechaniker des Luz. Traktorverbandes Telephon 7 50 93 SA 3409 Lz

